

EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO

AÑO X VOL. XIV.

Organo Oficial de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico

No. 6

Junio 1934

1924

1934



COLECCION PUERTORRIQUENA
NO SE PRESTA FUERA DE LA SALA

REFRIGERACION ELECTRICA

Ahora que ha empezado el calor, con trazas de ser uno de los más fuertes en muchos años, se echa de menos una nevera eléctrica en el hogar que provea la comodidad de preparar deliciosos refrescos helados al minuto, y la preparación de platos apropiados de ésta época.

Vea nuestras neveras eléctricas WESTINGHOUSE y

Escoja la forma de pagarla

Un año, año y medio, dos años o dos años y medio.

A PLAZOS

PORTO RICO RAILWAY LIGHT & POWER COMPANY

A sus órdenes

Fundadores:**MANUEL**

GONZALEZ QUIÑONES
P. MORALES CABRERA
RAFAEL Ma. GONZALEZ

Precio de
Suscripción Anual:

\$2.00

En el Exterior:

\$3.00

EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO

FUNDADA EN 1925

REVISTA MENSUAL ILUSTRADA

Director-Administrador

MANUEL

GONZALEZ QUIÑONES

Anuncios:

LUIS F. VELAZQUEZ

Apartado 788 — San Juan

Organo Oficial de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico.

AÑO X VOL. XIV.

San Juan, Puerto Rico, ~~Julio~~ de 1934. **JUNIO**

No. 6

Entered as second class matter January 9, 1926, at Post Office at San Juan, P. R., under Act of March 3, 1879.

EDITORIAL

Un Pasado Glorioso y un Brillante Porvenir

La Asociación de Agricultores de Puerto Rico celebró con un lucido acto el día 27 de Junio el décimo aniversario de su fundación. Su historia de estos diez años está llena de gloriosas luchas en pro del reconocimiento de los derechos del agricultor Puertorriqueño, ganando personalidad definida y representación para ese que fué "ciudadano desconocido" que como la afanosa abeja, trabaja sin descanso, soportando todos los rigores, para que otros liben la miel producto de sus incontables angustias.

Fué la Asociación de Agricultores la que hizo posible la implantación en Puerto Rico de los Bancos Federales de Crédito Agrícola; la organización de Cooperativas de crédito y de Producción; la obtención de préstamos de rehabilitación del Huracán de 1928; la condonación y aplazamiento de contribuciones sobre fincas perjudicadas por los ciclones; la suspensión de los empréstitos municipales con su secuela de crecientes contribuciones; la imposición de derechos de aduana sobre el café y la caña procedentes del extranjero; la paralización de procedimientos drásticos de cobros por el Banco Federal; la aplicación a Puerto Rico de las leyes federales de auxilio y de emergencia a la agricultura, cuyos beneficios se empiezan ya a dejar sentir; e innumerables medidas más de positivo beneficio para los agricultores de la Isla. Todo esto ha sido posible porque los agricultores han tenido en la Asociación un portavoz decidido y enérgico para sus necesidades y demandas. No deben olvidar ellos que su potencialidad estará siempre en la Asociación y que es su deber prestar a esta todo su concurso haciéndola cada día más vigorosa para bien de ellos mis-



*Hon. Frank'in D. Roosevelt
cuyas promesas de rehabilitar económicamente a la Isla de Puerto Rico empiezan a ser cumplidas. El Presidente Roosevelt visitará nuestra Isla en los primeros días del mes de julio.*

mos y del país en general.

Recogemos en estas páginas algunos recuerdos gráficos de los hechos más sobresalientes en la vida de nuestra Asociación, con la esperanza de que el recuerdo de nuestras pasadas luchas, nos aliente para continuar con más in-

terés, con más entereza y con más fe luchando por la prosperidad y el bienestar de nuestra primera fuente de vida, la agricultura, a la que aguarda un brillante porvenir.

El plan de Rehabilitación de la economía de la Isla sobre la base de su más próspero desenvolvimiento agrícola, que ha sido confeccionado en Washington con la cooperación de tres ilustres puertorriqueños. (Chardón, Fernández García y Menéndez Ramos) se espera que coloque a nuestra agricultura insular en condiciones de valerse a sí misma en un futuro próximo, y todos los puertorriqueños debemos poner nuestros empeños en cooperar para que iniciativas que se encaminan a tan buenos propósitos para el país no encuentren obstáculo de ningún género, y si una firme disposición a poner todo el mundo de su parte para que dicho plan se desenvuelva ampliamente y con el mayor éxito.

La Asociación de Agricultores que está llamada a desempeñar un papel importantísimo en la implantación de este plan, al conmemorar su décimo aniversario, hace una invocación a los agricultores puertorriqueños para que unan sus esfuerzos a los de la Administración Nacional ayudando así al Hon. Presidente Roosevelt a cumplir su promesa de rehabilitar económicamente a Puerto Rico.

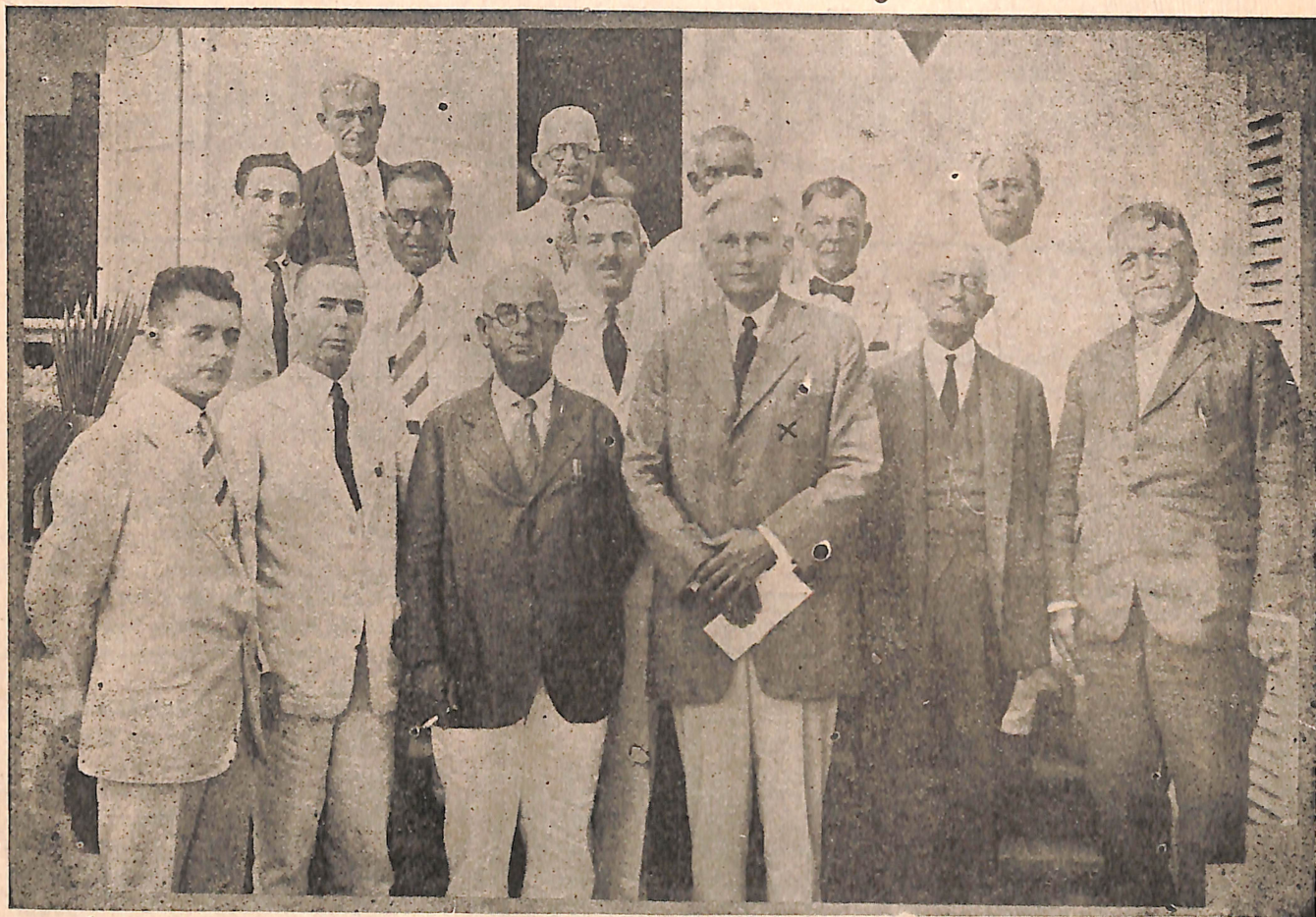
Nadie puede dudar ya en nuestro país de los buenos deseos del Presidente Roosevelt hacia Puerto Rico. El reconoció que el Congreso no había tratado a nuestro país en igualdad de condiciones a nuestros conciudadanos del Continente y ha prometido corregir administrativamente tal injusticia. Aguardemos sus actuaciones con espíritu de cooperación.

Mercado de Azucar

Promedios de precios en el mercado de Nueva York:

1a. quincena de mayo — — — 2.8131
2a. quincena de mayo — — — 2.7593
Todo el mes de mayo — — — 2.7813

1a. quincena de junio — — — 2.8036
2a. quincena de junio — — — 3.1272
Todo el mes de junio — — — 2.9523



A raíz del ciclón de "San Felipe" el Senador Hiram Bingham, quien presidía el Comité de Territorios y Posesiones Insulares del Senado, vino a Puerto Rico a estudiar las condiciones de la Isla después del ciclón. — La Asociación de Agricultores compareció ante el Senador Bingham a exponerle la situación agrícola de la Isla. En esta fotografía, tomada en Fortaleza, se ve a los directores de la Asociación y al señor López Ballester de Cafeteros de Puerto Rico, junto al Senador Bingham, quien demostró ser en aquella ocasión el mejor amigo de Puerto Rico en el Congreso Americano.

HUBIERAMOS ECONOMIZADO MILES DE DOLARES DE HABER OÍDO LO QUE SE NOS DIJO", dice Frank Molnar, cuya hija Isabel acaba de llegar de Europa a donde fué enviada para recobrar la salud. Ella fué una niña normal hasta los 18 años, cuando empezó a adelgazar y a perder su vitalidad, así como su ambición por el estudio y por toda clase de trabajos. Cuando el señor Molnar vió que ningún médico podía curarla, no titubeó en mandarla a Europa donde su padre ejerce como médico. Antes de salir la niña para Europa, varios amigos aconsejaron al señor Molnar que probara un buen remedio contra la TENIA o SOLITARIA, pero él era temerario y no quiso creer en ninguno. Así fué que Isabel se marchó para Europa donde su abuelo, quien inmediatamente se dió cuenta de la insensatez del padre de la niña por no haber oído el consejo de sus amigos.

Miles de hombres, mujeres y niños enfermos tratan sin éxito de curarse de otros padecimientos cuando, su verdadero malestar es el terrible monstruo de la TENIA. La señal más evidente de la tenia es la eliminación de anillos del parásito. Señales sugestivas son también la pérdida del apetito con voracidad ocasional, lengua pastosa, acedia, dolor en la espalda y en las extremidades, mareo, dolor de cabeza; sentirse desmayado, con el estómago desocupado, enflaquecimiento y orejas pronunciadas. El estómago se siente pesado, inflado, y se observan sacudimientos desagradables del estómago hacia el hígado, y como si algo se moviera hacia la garganta. El paciente tiene la piel amarillenta, pierde en peso, tiene mal aliento, escupe continuamente, no siente ambición alguna ni deseo de trabajar, siempre indolente. Se ha comprobado que éste monstruo, que llega a alcanzar 50 pies de longitud, es causa

a veces de ataques epilépticos. Cuando se mueve hacia la tráquea, puede asfixiar a la víctima. Elimine este monstruo inmediatamente, antes de que mine su salud y de que sea muy tarde. Envíe \$5.50 para el tratamiento de "LAXAN" si usted quiere eliminar este horrible parásito. LAXAN es inofensivo, aún si usted no tiene la tenia. De venta exclusivamente por U. S. Laboratory, 4326 USL Bldg., Box 2006, Hollywood, California. Indique su edad y sexo. "LAXAN" está hecho de acuerdo con la edad y sexo del paciente, de manera que no puede ser enviado C. O. D. y siempre la orden debe estar acompañada del importe. Remita también 25 cts. extra, para seguro del paquete. Garantizado. (Recorte este aviso y guárdelo, que algún día puede serle útil).

(Anuncio.)



Al renunciar el Hon. Félix Córdova Dávila el cargo de Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington para aceptar el cargo de Juez Asociado del Tribunal Supremo, el Gobernador Beverley, por iniciativa de la Asociación de Agricultores, nombró a don José L. Pesquera para cubrir el cargo vacante como Comisionado Residente en la capital federal.

El señor Pesquera no sólo rindió una labor fecunda durante el año que desempeñó el cargo y de su participación además en la política nacional logró dos grandes aciertos: hacer campaña en favor del Partido Demócrata y trabajar en pro de las candidaturas del Representante James J. Lanzetta y de los Senadores Copeland y Wagner, los cuales se han hecho acreedores a la confianza de los puertorriqueños por su labor pro Puerto Rico en el Congreso Nacional.

dores a la confianza de los puertorriqueños por su labor pro Puerto Rico en el Congreso Nacional.

En esta fotografía se vé al señor Pesquera presentando a los candidatos demócratas Albert Wald y James J. Lanzetta en un meeting celebrado en Nueva York el 29 de octubre de 1932, al cual concurrieron más de dos mil puertorriqueños.

EL IMPUESTO SOBRE EL CAFÉ EXTRANJERO ANTE LA CORTE DE APELACIONES ADUANERAS.

La decisión del Tribunal de Apelaciones Aduaneras invalidando el impuesto sobre el café extranjero, que provee la Resolución Conjunta No. 59, aprobada por la Legislatura de Puerto Rico en mayo del 1930, sembró cierta inquietud en los sectores cafeteros de la Isla, pues la primera noticia de tal decisión produjo la impresión de que el vigente impuesto sobre el café extranjero quedaba eliminado, cuando dicha decisión sólo se refiere a la primitiva ley de 1930, que fué aprobada por nuestra Legislatura antes de estar autorizada para ello por el Congreso de los Estados Unidos, siendo esto el motivo de su alegada anticonstitucionalidad. La decisión de la Corte de Apelaciones Aduaneras no afectaba por tanto a la vigente ley imponiendo 15 cts. de

derecho de importación al café de procedencia extranjera, la cual fué aprobada con la previa autorización congressional.

Con el fin de dar validez al impuesto de 10 cts. por libra de acuerdo con la ley de mayo del 1930 el Congreso aprobó rápidamente el proyecto del

Presidente del Comité de Asuntos Insulares de la Cámara Mr. Mc. Duffie, legalizando la ley original de nuestra legislatura. Dicho proyecto fué inmediatamente firmado por el Presidente Roosevelt, poniendo así fin a la inmotivada alegría de los enemigos del aludido impuesto.

ALIMENTE SUS VACAS CON

"HEXITE 20%"

para MAS LECHE a MENOS COSTO

Más gustoso—más digerible—y más uniforme.

Fabricado por la Kellogg Company, Battle Creek, Mich., EE. UU.

Distribuidor Exclusivo: B. FERNANDEZ & HNOS., Sucs., San Juan, Puerto Rico

NUESTRAS CARICATURAS



Por no estancar el "progreso"
Impone fuerte tributo,
para que lo cargue el "bruto"
que no resiste su peso;
denuncia falta de seso

(Reproducido de nuestra edición del 19

esta conducta macabra,
pues, si al que la tierra labra,
obliga a vender la tierra,
se quedará sin la "perla",
sin la sogá y sin la cabra.

de Diciembre de 1925)

(Caricatura de John Baer)

TRASTORNOS SEXUALES

LA DEBILIDAD RETRASA LA MENSTRUACION

¡Señoras! Por qué continuar sufriendo por más tiempo cuando tenéis un remedio a la vista? Muchas mujeres creen que por razón de su sexo deben sufrir toda la vida torturantes dolores de espalda, nerviosidad, jaquecas y otros síntomas de trastornos funcionales. Por qué seguir viviendo así por más tiempo; por qué no corregir tales trastornos?

Nuestro maravilloso compuesto LAX-VIBUR para trastornos del sexo ha desterrado el luto de muchos hogares. Está salvando a las mujeres de períodos desastrosos, corrigiendo su debilidad. Es un correctivo de las condiciones peculiares del sexo. Cada uno de los trastornos que hacen presa a la mujer dejan su huella. Demacran su

cara, dañan su figura, arruinan su temperamento, marchitan su belleza y la convierten en una mujer vieja antes de tiempo. El COMPUESTO LAX-VIBUR es sin duda un gran acontecimiento para las mujeres que padecen trastornos del sexo. Si usted sufre desgano ocasional, palidez, dolor lumbar, escalofríos, enfriamiento de manos y pies, entumecimiento, desasosiego, somnolencia, espasmos, agitación cardíaca, dolor en toda la espina dorsal y entre los hombros, acidez estomacal, náuseas, indigestión, eliminación dolorosa de la orina acompañada de punzadas agudas, irritación en el útero, pesadilla, picor, desesperación, histerismo, leucorrea sacudidas nerviosas, estreñimiento, flatulencia, irregularidad de los movimientos intestinales, entumecimiento y dolores en las extremidades, pérdida de la memoria, falta de energía, pies adoloridos, desprendimiento uterino, postración nerviosa, melancolía, vómitos du-

rante el embarazo, menstruación excesiva, irregular dolciosa y retrasada motivado especialmente por resfriados; envíe por este remedio exclusivo, esta sensación para todas las mujeres y usted habrá de bendecir el día en que lea usted este anuncio. En los períodos críticos de la vida de toda mujer, tales como el cambio de la niñez a la pubertad, el embarazo y del "cambio de vida", este maravilloso remedio es inapreciable para las mujeres enfermas. Escriba solicitándolo hoy mismo y se sentirá pronto una mujer distinta. Lea uno de los muchos testimonios de consumidoras satisfechas del compuesto LAXVIBUR:

"Chardon, Ohio, Marzo 13/34.

"Muy señores míos:

Deseo dar a usted las gracias por el alivio que obtuve tomando su COMPUESTO LAXVIBUR. Solo he tomado la mitad del tratamiento por \$6.00 y he obtenido resultados sorprendentes.

Deseo conceder a ustedes el privilegio de que usen mi nombre, entre el de otras pacientes agradecidas, si es que tienen ustedes algunas clientes que duden de las bondades del Compuesto LAXVIBUR en cuyo caso pueden referirlas a mí y tendré sumo gusto en recomendarlo y en contestar a cualquier carta que me escriban en relación con los resultados obtenidos por mí.

Pueden usar mi nombre en sus anuncios y yo gustosa respaldaré su producto.

Solamente me siento aún un poco nerviosa, y por tanto, solicito de ustedes me envíen otro medio tratamiento del Compuesto LAXVIBUR; para cubrir su importe les incluyo un giro postal.

Muchas gracias.

Sra. FANNIE HRANKA.

R. F. D. L., Box 43, Chardon, Ohio."

Usted también puede curarse si quiere, solo debe tener paciencia y fé.

Escriba en el acto por un tratamiento completo del Compuesto LAXVIBUR; si el caso de usted data de mucho tiempo solo le cuesta \$10.00. Medio tratamiento por \$6.00.

No lo enviamos por C. O. D.

Indique su edad al hacer su pedido.

U. S. LABORATORY

1511 USL Bldg.

Box 2006, Hollywood, California.

(Recorte este anuncio y guárdelo, pues puede serle muy útil algún día. Haga el favor a sus amigas enfermas mostrándoles este anuncio.)

(Anuncio).

PESQUERA ABOGA POR LA FORMACION DE UN PARTIDO DE LOS AGRICULTORES.

“Estoy convencido de lo infructuoso de nuestra lucha en la forma en que venimos sosteniéndola”, dice.

San Juan, Puerto Rico,
a 6 de junio de 1934.

Sr. don Carlos H. Blondet, Presidente.
Asociación de Agricultores de Puerto Rico,
San Juan, Puerto Rico.

Estimado amigo:

Diez años cuenta de vida la Asociación de Agricultores de Puerto Rico; diez años de luchas incesantes en defensa de los intereses agrícolas del país; diez años de titánicos esfuerzos en pró de una política económica que salve de la ruina a nuestros agricultores y a nuestra agricultura; diez años de forcejeo constante por hacer reconocer a nuestro gobierno y a nuestro pueblo la necesidad de constituir un Puerto Rico mejor a través del mejoramiento de su única fuente de riqueza.

Muchos son los obstáculos que hemos tenido que vencer en el largo recorrido, pero hay uno a cuyo letal influjo no hemos podido sustraernos: el partidismo político personalista que pesa como loza de plomo sobre todo nuestro pueblo.

Nada ha importado la pureza de nuestras intenciones; nada han importado los elevados principios que sirvieron de base a nuestro programa; nada ha importado el interés patriótico



Don Pablo Morales Cabrera

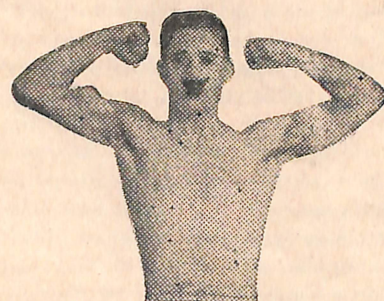
Don Pablo Morales Cabrera, quien fué una de las columnas más sólidas de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico y co-fundador de esta Revista. — Al conmemorar el décimo aniversario de la fundación de la Asociación de Agricultores recordamos con devoción a nuestros ilustres compañeros desaparecidos: Pablo Morales Cabrera, Héctor H. Scoville, Rafael Arce Rollet y Francisco L. Quevedo, los cuales dieron vida a esta Asociación y la honraron con su prestigio y con su talento.

con que hemos querido cooperar al éxito de nuestro gobierno: el partidismo político, celoso unas veces de nuestro éxito y enconado otras por nuestra crítica justa y constructiva, siempre nos ha salido al paso.

Hombres nuestros, en quienes hemos confiado para que representaran en la Legislatura Insular los intereses agrícolas, han sucumbido ante las exigencias de la férrea disciplina partidista

y nos han abandonado en mitad de la lucha; asambleas nuestras, cuya atención debía prestarse exclusivamente a la consideración de nuestros serios problemas, han visto perturbado el orden de sus trabajos por las notas estridentes de agricultores que se prestaron a introducir, entre sus compañeros delegados, las enojosas rencillas de partidos.

Cuántas veces un jefe de partido ha intentado hacer capital político de alguna de nuestras acusaciones, otras tantas la fe de sus correligionarios agri-



Salud Fuerza Vigor

La debilidad muscular, la falta de fuerza y vigor, son signos seguros de agotamiento físico y necesitan un régimen apropiado y el estímulo de un verdadero Tónico y Reconstituyente general que devuelva en poco tiempo al organismo debilitado las energías perdidas... Ninguno más apropiado que el

Vino Fosfarsinol

—Si usted quiere sentirse fuerte y vigoroso en poco tiempo, alméntese bien, no haga nada que lo debilite, y tome el VINO FOSFARSINOL que es un alimento químico para las células...

—Cada cucharada de VINO FOSFARSINOL es igual en su comparación y resultado a una inyección vitalizante...

El VINO FOSFARSINOL no es una medicina nueva de esas que aparecen de tiempo en tiempo y se anuncian pomposamente para no reaparecer más.

El VINO FOSFARSINOL está ya probado y conocido en Puerto Rico por más de veinte años y está indicado para la debilidad del cerebro o los nervios, la impotencia sexual, y el decaimiento físico.

A. VICENTE & Co. S. en C.

SAN JUAN, PUERTO RICO

Vendemos toda clase de alimentos para ganado y aves.

LARRO DAIRY RATION (RACION PARA VACAS LECHERAS)

LARRO PORK MAKER
(Ración para cerdos)

LARRO CHICK STARTER
(Amasijo para pollitos)

LARRO GROWING MASH
(Amasijo para desarrollar)

LARRO EGG MASH
(Amasijo aumenta postura)

LARRO BROILER
(Para aves de matanza)

LARRO TURKEY GROWER
(Para desarrollar pavos)

LARRO CALF MEAL
(Ración para becerros)

LARRO CHICK GRAINS
(Granos para pollitos)

LARRO GROWING GRAINS
(Granos para desarrollar)

LARRO SCRATCH GRAINS
(Granos triturados A Núm. 1)

LARRO TURKEY & GAME
BIRD ADULT MASH
(Amasijo para pavos y aves silvestres adultos)

cultores en la Asociación se ha visto vacilar y han sido precisos muy grandes esfuerzos para mantener la cohesión en nuestras filas; y lo propio ha acontecido cuando los directores de la Asociación se han visto obligados a protestar públicamente contra gratuitos ataques y negaciones de nuestros derechos por líderes de la política local.

Fotos, y otros muchos hechos que podría citar, me han llevado a la conclusión de que la solidaridad de los agricultores, que es indispensable para el triunfo de su noble causa, no podrá obtenerse nunca med'ante los procedimientos no partidistas que necesariamente ha de seguir empleando la Asociación de Agricultores. Creo, por el contrario, que los agricultores puertorriqueños no deben continuar engañándose a sí mismos ante la fuerza avasalladora del ambiente y que perderán lastimosamente el tiempo si no se atemperan a ese ambiente y se lanzan a luchar por la realización de su programa reivindicador en el campo de la política como tiene que lanzarse al incendio quien pretenda salvar de su voracidad las propiedades que están a punto de ser destruidas.

No podrá llevar a cabo la Asociación de Agricultores su programa si no cuenta en la Legislatura y en ciertos organismos del gobierno con nombres que sean representantes genuinos y exclusivos de los intereses agrícolas, entre los cuales deben comprenderse necesariamente los intereses de las masas campesinas que junto al agricultor producen la verdadera riqueza del país y ésto solamente puede conseguirse mediante la unión de los agricultores en una fuerza política, sobre la cual pueda apoyarse la Asociación y que le sirva de instrumento, so pena de que la dura labor realizada, y la que se realice en el futuro, produzca resultados meramente académicos.

Ahora bien: como no existe el partido a que he hecho referencia, y como estoy convencido de lo infructuoso de nuestra lucha en la forma en que venimos sosteniéndola, deseo someter a la



A H O R A
CIGARRILLOS
W I N G S
10¢ P O R 20



Junta Directiva, y lo hago en esta carta por conducto de usted, mi renuncia como miembro de dicha Junta Directiva, con súplica de que ella sea aceptada enseguida y que se me deje únicamente como un simple soldado de fila hasta tanto la señal de los tiempos in-

dique a los agricultores que ha llegado el momento de utilizar sus votos para la defensa de sus propios intereses y de los intereses de los obreros, que tanto unos como otros hacen la agricultura de Puerto Rico, y son al fin y al cabo los intereses de todo el país.

Cuando ese momento llegue, será para mí el mayor placer acudir para prestar mis servicios en el sitio que se me señale; y, mientras tanto, expresando mi más profunda gratitud a mis compañeros de dirección y a todos los agricultores afiliados a nuestra Asociación por la cooperación que siempre me han brindado en el desempeño de mis deberes como director, quedo de usted,

Muy atento S. S. y amigo,

José L. Pesquera.

DUEÑOS DE ANIMALES

El Dr. Daniels pone a disposición de Uds. un buen número de Premios Garantizados para Caballos, Vacas, Mulos, Bueyes, Cerdos, Perros y Aves.

Enviamos libros gratis y Medicinas si su Farmacia no los tiene. Escriba a nuestro Agente:

E. SANZ CARRION

Arecibo, P. R.

El Comité de cafeteros de la Asociación de Agricultores plantea al Presidente Roosevelt la situación cafetera

El siguiente memorial ha sido sometido a su Excelencia Franklin D. Roosevelt, Presidente de los Estados Unidos de América:

Señor:

El Comité de la Sección Cafetera de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico, aprovecha esta grata oportunidad que nos brinda la Providencia con vuestro arribo a nuestra playa, para saludaros afectuosamente y desearos las mejores impresiones en nuestra querida isla.

Hombres de la montaña amantes de nuestra tierra y enamorados de nuestro trabajo, los agricultores de café, nos permitimos la libertad de molestar vuestra atención para expresaros a grandes rasgos nuestras más apremiantes necesidades, confiando en que vuestra privilegiada inteligencia y magnánimo corazón encontrarán el medio por el cual, nosotros, los plantadores de café que hasta el presente sólo hemos recibido crueles castigos de la naturaleza y decepciones de los hombres podamos también entrar a disfrutar de un "Nue-

vo Trato", que necesitamos urgentemente si es que se desea salvar de la total desaparición a la industria cafetera de la que derivan sus medios de vida más del cincuenta por ciento de nuestra población total.

De nuestras desgracias y nuestra ruina son causa directa los temporales que destruyendo las plantaciones de café que permitían al agricultor una vida holgada y el fiel cumplimiento de las obligaciones, nos redujeron a la miseria y obligaron contra nuestra voluntad a quedar mal en nuestros compromisos. Y nuestros acreedores, los inversionistas de dinero en tierras de café que lógicamente han debido cargar con una parte de los daños que hemos sufrido por fuerza mayor, no solamente no han sabido soportar pérdida alguna sino que han tratado por todos los medios de cobrar sus plazos e intereses en igual forma que cobraban cuando existían las plantaciones de café en plena producción.

El dinero prestado por la Porto Rican Hurricane Relief Comission para rehabilitar las fincas de café, en una gran parte fué entregado a "La

Fuerza" a los acreedores para abonar a plazos e intereses y de ese modo no pudo llevarse a cabo el trabajo que requerían las fincas y hasta se ha dado motivo para que la Comisión pensase desconociendo esos hechos, mal de los agricultores. De ese modo hemos sufrido nuestras penalidades y miserias durante cinco largos años, siempre esperando de un momento a otro ser desalojados de nuestras fincas, con la fe perdida en el porvenir, sin aliento para la lucha por la constante amenaza de la ejecución; todo lo que, matando el estímulo individual ha sido el factor más importante en el retraso de nuestra rehabilitación agrícola.

Afortunadamente, en el reloj del tiempo sonó la hora de la reivindicación al conjuro de vuestros esfuerzos hasta llegar al justo medio en que mediante un entendido inteligente se garantizan los legítimos derechos de los acreedores y se permita también una vida menos mísera y agitada para el deudor que de buena fe desea pagar y no puede por causas que no está en sus manos remediar.

Vuestras recomendaciones cristaliza-

LUGES PARA NUESTROS AMIGOS

Cada una de las guaguas que hacen el recorrido entre las líneas, SAN JUAN — SANTURCE — RIO PIEDRAS, contando las barriadas anexas a SANTURCE, y vice-versa, lleva una luz distintiva que anuncia a nuestros amigos la ruta que ha de tomar y es de absoluta importancia, el fijarse en las luces de las guaguas, pues con ello se evitan equivocaciones y se rinde mejor servicio al público.

Para facilitar la cooperación del público, nos permitimos repetir que las guaguas del PARQUE llevan una luz roja; las de PARQUE-LOIZA, una luz roja y verde; las de MARTIN PEÑA, una verde y las de RIO PIEDRAS, una luz blanca.

Un poquito de cuidado y bondad de parte de nuestros queridos amigos se traducirá en eficiencia y prontitud.

WHITE STAR BUS LINE, INC.

(Su amiga en la carretera)
HATO REY PUERTO RICO

das en leyes sabias están abriendo nuevos horizontes al hombre de trabajo y así estamos plenamente confiados en que después de esta visita a nuestra isla, los agricultores de café podremos decir con satisfacción que ha llegado para nosotros un "Nuevo Trato". Pero para que sea una verdad alentadora, como todos los anhelamos, necesitamos la cooperación y la valiosa influencia de vuestra excelencia para modificar factores que gravitan sobre nuestros problemas como loza de plomo y que mientras ésta no sea levantada permitiéndonos un poco más de tranquilidad y sosiego para dedicarnos a nuestras labores, libres de la constante preocupación del "Plazo Vencido", de los "Intereses de Mora" y de la "Ejecución", no vale en verdad la pena de alargarnos y ofrecer otra ayuda que hemos de recibir siempre con el temor de que todo esfuerzo ha de ser infructuoso para nosotros y para nuestros hijos, y sólo beneficioso para nuestros acreedores que recibirán el fruto de nuestro sudor. Estos factores son:

1. Hipotecas con el Federal Land Bank: Este Banco, el mayor tenedor de hipotecas sobre fincas de café en

Puerto Rico, sabe que antes de ser destruidas las plantaciones por los temporales no había, con rarísimas excepciones, plazos morosos y también sabe que todo su dinero invertido está seguro y cobrable tan pronto las fincas vuelvan a su producción normal.

No es posible trabajar con carño la tierra acosado constantemente, como se ha venido haciendo en el pasado, por aquella institución de crédito y soliciamos para la mejor armonía y el propio bien nuestro y del banco, que todas las hipotecas con plazos atrasados, cuando el deudor esté haciendo todos los esfuerzos para mejorar su finca, se lleven a una reamortización para ser pagadas en veinte años sin que a estos plazos morosos se le carguen intereses extras. Que a partir de la fecha en que se haga la reamortización se concedan cinco años sin pago alguno de capital o intereses y que la deuda reamortizada se pague en quince anualidades empezando después de la quinta con intereses al tres y medio por ciento.

2. Sistema contributivo: El sistema contributivo que pesa sobre las fincas de café debido a la fiscalización de

una ley, a todas luces injusta, en época de miseria y depresión, como la que atravesamos, resulta el peor castigo y la amenaza más grande que se cierne constantemente sobre los hombres de trabajo.

3. Caminos municipales: Se hace necesario el desarrollo de un plan de caminos afirmados en las alturas de Puerto Rico para que las fincas puedan aprovechar otros cultivos auxiliares cuyas ventas serán de poderosa ayuda para el agricultor.

4. Mercados para el café: Nuestro café tiene un amplio mercado en Europa, pero algunos gobiernos de aquel continente están fijando cuotas de entrada para el café a cada país productor de ese grano de acuerdo con el consumo de los artículos del país que compra el grano. Esta política puede cerrar varios mercados europeos para nuestro café. Rogamos pues encarecidamente a vuestra Excelencia que al efectuar tratados comerciales o arreglos arancearios con países europeos, nuestro café sea considerado como un artículo americano con una cuota que estimule el desarrollo de la producción. Y también con el fin de expandir el cultivo de café a distintas zonas que en épocas anteriores tenían cafetales, se nos conceda que nuestros bosques artificiales sean declarados como floresta auxiliar y reciban los beneficios de la ley nacional de bosques.

Si tuviésemos la suerte de poder conseguir esto que solicitamos de su excelencia veríamos volver en no lejano día aquella prosperidad que antes disfrutábamos.

Rogando a Dios por vuestra salud y el éxito de vuestra gobierno, somos,

Respetuosamente,

EL COMITE CAFETERO DE LA ASOCIACION DE AGRICULTORES DE PUERTO RICO

Por **E. ORSINI**,
Presidente.

F UNERARIA
FOURNIER

— TEL. 1568, SANTURCE —

PONCE DE LEON 229

— PARADA 24 —

Depositario del

Gobierno Insular

Banco de Puerto Rico

Oficina Principal
San Juan
Sucursal en Aguadilla

SEGURIDAD EXPERIENCIA CORTESIA
SEA NUESTRO CLIENTE

H. L. COCHRAN

Vice-Pres. y Gerente.

Don Carlos H. Blondet renunció la Presidencia de la Asociación de Agricultores

En la reunión extraordinaria celebrada el día 27 de este mes, por la junta Directiva de la Asociación de Agricultores, don Carlos H. Blondet, presidente de la entidad agrícola presentó la renuncia de su cargo a través de la siguiente carta:

San Juan, Puerto Rico,
a 21 de junio de 1934.

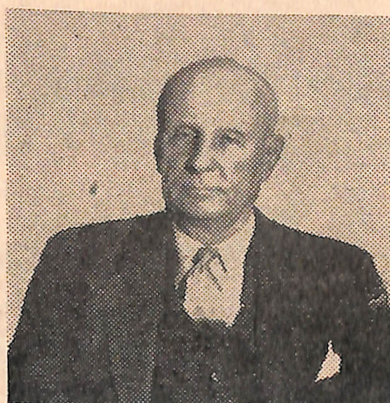
Hon. José L. Pesquera,
Presidente interino, Asociación
de Agricultores de Puerto Rico,
San Juan, Puerto Rico.

Distinguido compañero:

Mi salud me ha tenido algo alejado de esa Dirección desde fines del pasado año de 1933, pero he seguido con gran interés durante esos meses la evolución que se va operando en la Administración Nacional y lo acertado de las gestiones llevadas a cabo por usted y los demás compañeros que le han reemplazado en su ausencia, por lo que deseo consignar mi solidaridad con ustedes en todos sus acuerdos y en el cumplimiento de los mismos; yo por lo tanto les felicito y deseo su continuación en sus puestos para garantía de la Asociación y para que los trabajos en marcha terminen en un éxito para usted y en un beneficio efectivo para nuestros agricultores.

Sentado esto, he de pedirle se sirva dar cuenta en la próxima sesión de la Directiva, de que los proyectos de rehabilitación de la economía nacional e insular, en los cuales habrá de tomar participación destacada nuestra Asociación como organismo representativo de la riqueza más afectada por dichos planes de rehabilitación, me obligan a declinar la Presidencia, con la que me han honrado inmerecidamente la amistad de mis compañeros en esa Junta, a fin de conservar mi libertad de acción para cooperar también a esta misma obra desde otro campo en el cual le está vedado a nuestra Asociación intervenir.

Este paso, está de acuerdo con la resolución recaída en la última sesión celebrada por esa Junta Directiva con motivo de su acertada y patriótica carta, por la que se decide que la Asociación de Agricultores debe continuar su benéfica misión libre de todo partidismo político y se deja libre a los agricultores para que puedan constituirse



Don Carlos H. Blondet

como entidad política aparte de la misma.

Naturalmente, que toda idea nueva lanzada ante la opinión pública ha de suscitar polémicas y discusiones en que se barajen cuestiones de índole política en las cuales entiendo yo debemos evitar se mezcle a la presidencia de la Asociación de Agricultores.

Nuestras actuaciones deben ser diáfanas y francas y por eso doy este paso, que aunque me priva de un puesto de honor me lo exige mi carácter de ciudadano honrado y de consecuente agricultor.

Su afmo. amigo y compañero,

Carlos H. BLONDET

Discutidos ampliamente los motivos que impulsaron al señor Blondet a escribir la anterior carta, se adoptó por unanimidad el acuerdo siguiente: "Aunque la junta directiva entiende que la presidencia de la Asociación no es incompatible con las actividades políticas a que el señor Blondet piensa dedicarse, y que tienden precisamente a favorecer la causa agraria, no obstante, por el carácter irrevocable de dicha renuncia como por los altos motivos que la inspiran, la junta directiva de la Asociación de Agricultores, al aceptar dicha resolución del señor Blondet, consigna en acta el profundo pesar con que admite la misma y al propio tiempo hace constar un expreso voto de gracias y de confianza para el señor Blondet por los eficientes servicios que ha prestado a la Asociación desde su presidencia a la cual ha sabido honrar con su nombre y con su talento."

Para cubrir la vacante del señor Blondet se acordó designar al señor José L. Pesquera presidente en propiedad y a los señores Agustín Fernández, Antonio R. Matos y Francisco Roig para primero, segundo y tercer vicepresidente, respectivamente.

José Tulla Torres

En la ciudad de Arecibo falleció el domingo 17 de junio nuestro buen amigo, el prominente agricultor Don José Tulla Torres, ex-delegado a la Cámara de Representantes y ex-miembro de la Junta de Revisión e Igualamiento.

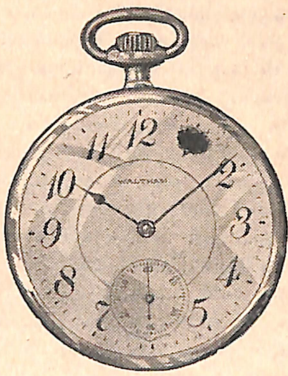
El Sr. Tulla Torres fué un miembro activo y consecuente de la Asociación de Agricultores y tanto en la Cámara de Delegados como en la Junta de Revisión e Igualamiento, prestó señalados servicios a la causa agraria.

Por su carácter afable y exquisito trato, Don José gozaba del aprecio general de la comunidad.

Extendemos a los familiares del Sr. Tulla, y en particular a su hermano Don Antonio, nuestro más sentido pésame.

—BOURET—

JOYERIA



OPTICA

RELOJES

JOYAS FINAS

REGALOS

J. P. BOURET INC.

(Sucrs. de Tinaud)

—LA CASA DE CONFIANZA—

SE AGITA LA IDEA DE FUNDAR UN PARTIDO POLITICO AGRARIO

Con motivo del décimo aniversario de la Asociación de Agricultores. — Un manifiesto de don Carlos H. Blondet

Con un espléndido banquete celebrado en el Escambrón Beach Club la Asociación de Agricultores de Puerto Rico conmemoró el décimo aniversario de su constitución. Entre los asistentes al acto figuraban los señores Carlos H. Blondet, quien hasta ese día desempeñó la presidencia de la entidad agrícola, José L. Pesquera, Antonio R. Matos, Francisco Roig, Sandalio Torres Monge, Felipe Carro, Agustín Fernández, Francisco M. Zeno, Juan Avalo García, Rafael González Cuyar, Federico López del Valle, Ramón B. Roig, A. Torres Bellber, Antonio Colón Rivera, Julián Gandía, M. González Quiñones y Edmundo D. Colón.

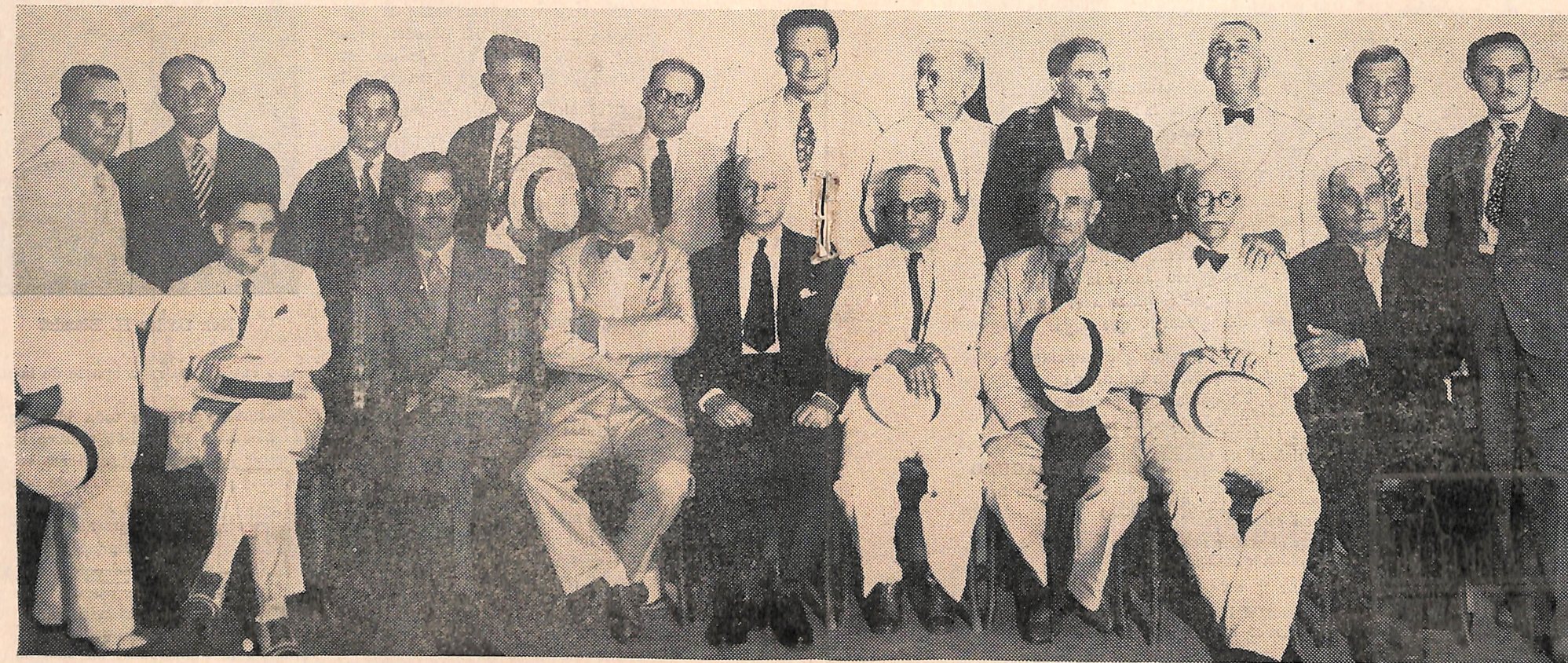
Si bien es verdad que los caballeros que concurrieron a este almuerzo casi todos pertenecen a la Directiva de la Asociación, después del brindis que ofreció la presidencia deseándole a la entidad agrícola largos años de vida y futuros éxitos en sus actividades, los señores comensales entraron en la discusión de un manifiesto presentado por don Carlos H. Blondet, que desligado ya de la presidencia de la Asociación, daba a conocer a los presentes como a un grupo de agricultores amigos para que lo firmaran y se lanzara al país si acaso estaban de acuerdo con las ideas en él expresadas, y que él (el señor Blondet) "tiraba a la conciencia del pueblo portorriqueño como a manera del sembrador que tira la semilla al surco."

MANIFIESTO AL PAIS

Con motivo de la celebración por los agricultores del décimo aniversario de la constitución de la Asociación de Agricultores, el firmante aprovecha la oportunidad para publicar el siguiente manifiesto que, aunque sencillo en su forma expresa la aflictiva situación de los agricultores y marca la sola forma práctica de ayudar a su recuperación.

INICIATIVA

Los agricultores de Puerto Rico, vienen laborando desde más de dos déca-



Grupo que asistió al banquete ofrecido en el "Escambrón Beach Club" por la Asociación de Agricultores en conmemoración del décimo aniversario de su constitución y en el cual se discutió el propósito de constituir un partido político agrario.

(Cortesía de "El Mundo")

das por los intereses de sus compañeros, y para lograr su objetivo han constituido varias asociaciones tratando de agrupar en ellas a todos los interesados. Todas esas iniciativas han fracasado por la apatía de los mismos agricultores o por la obstrucción que le crearon los políticos, las corporaciones y varios elementos del Gobierno, debido a la norma seguida por esos organismos de acaparar toda la riqueza a fin de emplearla en beneficio de sus combinaciones personales.

ORGANIZACION ACTUAL

En vista de los indicados fracasos decidieron los agricultores el constituir la actual Asociación de Agricultores, la que se organizó el 27 de junio del año 1924. En esa fecha sus iniciadores aprobaron sus bases y su reglamento, los que han servido de norma a su Di-

rectiva Central para tratar de organizar a los terratenientes en una agrupación de defensa para sus intereses y de garantía contra las influencias partidistas y los manejos de los fuertes grupos de capital que han luchado siempre por mantener la desunión y la desconfianza entre nuestros compañeros.

Aunque esos actos injustos no han logrado borrar la confianza que se nos ha prestado por nuestros agricultores, han entorpecido siempre nuestras iniciativas y debilitado nuestra fuerza y cohesión, por lo que hoy, que ya nos hemos convencido de lo inútil de nuestros esfuerzos, lanzamos al País este manifiesto a fin de pedir la cooperación de todos los agricultores y campesinos para que sumen todos sus entusiasmos y sus esfuerzos hasta cristalizar nuestro pensamiento en la formación de un potente partido político agrario, el que se comprometa a respal-

dar y llevar al triunfo los ideales de redención agrícola que persigue la Asociación de Agricultores de Puerto Rico.

EXPOSICION GENERAL

El estado actual de ruina de nuestro agro y de sus productos, la falta de recursos para su rehabilitación, los excesivos impuestos que nos agobian y sobre todo el mal trato que recibimos por parte del Gobierno Insular y de sus agentes, nos ha obligado a emprender esta campaña de defensa propia para la que esperamos conseguir no solo la ayuda decidida de todos los agricultores y campesinos afectados por esta situación, si que también la de los demás organismos económicos del país. ¿Qué portorriqueño no tiene interés en la rehabilitación de la agricultura, cuando de ésta se beneficia el industrial, el comerciante, y hasta el mismo Gobier-

no que obtiene la mayor suma de sus ingresos de la pesada carga que se le impone? De ahí se cubren los impuestos municipales e insular; de esos fondos se saldan los empréstitos; de esos fondos se sostienen los empleados, los tribunales, los Departamentos y hasta el Ejecutivo. Su influencia es tal, que si un día por necesidad se suspendieran los pagos al Tesoro Público, desaparecería el Gobierno y se entronizaría la anarquía con sus terribles represalias.

La situación general en el país es tan confusa, se presentan tantos problemas nuevos, tanto de orden político como económico, que tenemos la obligación de afrontarlos con valor y procurar que su desarrollo se efectúe en beneficio del pueblo y de todo el elemento que labora y vive de su trabajo y de su esfuerzo propio. Para lograr esa finalidad tenemos que separarnos de los viejos moldes y reconstruir una

nueva patria, tratando de organizarla bajo una norma de honradez y equidad buscando mejorar la vida del campesino, del obrero, del terrateniente, del industrial y del comerciante dentro de un espíritu de cooperación mutua y de leyes y reglamentos justos.

ENUNCIADO POLITICO

En las grandes crisis mundiales se han originado las reacciones populares que han cristalizado en nuevas formas de administración, que permiten a los ciudadanos el gozar de una vida honrada y laboriosa bajo el amparo de un gobierno liberal y progresista.

Los organismos políticos se han formado en el país bajo la base de un triunfo regional con el fin de acaparar los cargos públicos y dar empleo al mayor número de sus correligionarios, lo que obliga a sostener un lujoso presupuesto que no guarda proporción con el estado de miseria de nuestros agricultores y campesinos, y de ahí la protesta general de los contribuyentes contra las altas valoraciones de la propiedad y de los arbitrios que se crean continuamente para cubrir los déficits que cada año se presentan en los presupuestos inflados que sufrimos y que llevarán al ostracismo a todos los hijos de esta tierra, si no quieren verse convertidos ellos y sus familiares en siervos de los futuros amos de esta Isla, que es nuestra, por haber sido la cuna de nuestros padres y haberla consagrado varias generaciones de portorriqueños con su sudor y sus esfuerzos y hasta con la sangre de sus hijos en el campo del honor cuando los extranjeros han pisado sus playas.

OPORTUNIDAD.

Ya que el gobierno nacional cambia sus prácticas de materialismo y lucro por un postulado humano y regenerador, debemos cooperar con él a fin de que esos planes se apliquen de un modo equitativo y de acuerdo con las condiciones de nuestra raza y de nuestra educación, para lo cual le brindaremos nuestra ayuda a la Comisión Especial creada por el Honorable Presidente de los Estados Unidos, y nuestras simpatías al Programa que por radio ha de ofrecernos pronto dicho alto exponente del Nuevo Trato en ocasión de su pró-

SUSPENSION DE CUARENTENAS

El Comisionado interino de Agricultura y Comercio, Sr. Nolla, ha recibido un cablegrama del Comisionado en propiedad, señor Menéndez Ramos, en el cual comunica éste último que ha logrado obtener una revisión a la cuarentena federal número 30 y que el nombre de Puerto Rico será incluido en la cuarentena federal número 58 a fin de que se pueda embarcar hacia el continente, mediante inspección local, tal y como se acostumbra con las frutas cítricas. Los embarques sin embargo, habrán de hacerse por el puerto de Nueva York.

El señor Nolla ha recibido también información de Menéndez Ramos en el sentido de que prosperan las tentativas hacia la ampliación de la cuarentena sobre el mangó.

“Si se logra revisar esta cuarentena,” ha dicho el doctor Nolla, “habremos dado un paso muy importante hacia la rehabilitación agrícola de

Suscríbase a la
Revista Clásica de Agricultura
**“EL AGRICULTOR
PUERTORRIQUEÑO”**
La defensora consagrada de los
intereses agrarios.
La Revista apropiada para el
hogar del Agricultor.
Suscripción Anual \$2.00
En el exterior \$3.00

Puerto Rico, ya que habremos añadido a la lista de nuestros productos de exportación, una de las frutas tropicales que mejor se producen en Puerto Rico y que traería, sin duda alguna, grandes beneficios. Esta cuarentena sobre el mangó también ha ocupado la atención del Departamento de Agricultura y Comercio por muchos años y nos sentimos ahora satisfechos del progreso que se ha hecho sobre la misma.”

PROTESTA QUE EMPALAGA

Quien en afirmar se aferra
Que es poca tributación
La que sostiene la tierra,
Es, quien no paga una perra.

O el burócrata miedoso
De perder el mangoneo
Que disfruta en el empleo
Con un sueldo generoso.

O es el ignorante craso
Que no estudia las cuestiones
Y acepta las opiniones
De cualquier burro de mazo.

El cacique fracasado
Que reparte el presupuesto,
Y teme dejar sin puesto
A los que lo han endiosado.

El que vive del puchero
No quiere perder la paga,
Aunque le quemén el cuero,
Al agricultor que paga.

Y es por eso que empalaga
La protesta tan altiva
De quien paga porque viva
El que vive de la paga.

SEVERO GUARAGUAO

(De nuestra edición de Febrero 27
de 1926.)

MANIFIESTO AL...

(Viene de la página 13)

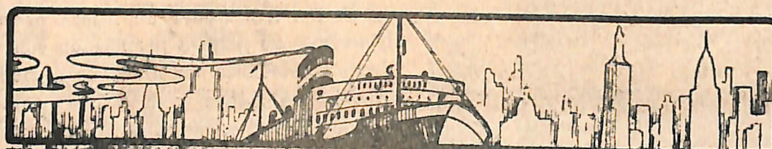
xima visita a Puerto Rico.

INVOCACION PATRIOTICA.

Educados bajo ejemplos de abnegación y sacrificio por esta pequeña patria, es nuestro deber el de ocupar nuestros puestos en los momentos de lucha, y ninguno como este en que sufrimos un desequilibrio general en nuestra estructura y en nuestras normas sociales y económicas, por lo que acudimos al país con el corazón abierto a todo propósito de cooperación, ofreciendo nuestro humilde concurso para la obra necesaria de reconstrucción y cooperación, y pidiendo a cada puertorriqueño su ayuda y esfuerzo para el logro de un Puerto Rico bajo una nueva organización política, cuya finalidad única sea la rehabilitación y recuperación económica del país.

Si esta llamada a nuestros coterráneos logra mover las fibras del patriotismo insular, será un momento de satisfacción para sus iniciadores al verlos agruparse una vez más para un fin constructivo y de beneficio inmediato para nuestra amada Borinquen.

Carlos H. Blondet



PORTO RICO LINE

REFRIGEACION ADECUADA

Los modernos vapores de la Porto Rico Line están provistos de refrigeración científicamente aplicada para la transportación de frutas y mercancías en perfecto estado de conservación.

Obtenga refrigeración adecuada para sus embarques, utilizando la Porto Rico Line. 87 horas a Nueva York.

PARA MAS INFORMES DIRIJASE A

**THE NEW YORK AND PORTO RICO
STEAMSHIP COMPANY**

Muelle No. 1, Tel. 671. — San Juan, Puerto Rico.

Foot of Wall Street, New York, N. Y.

708 Canal Bank Building New Orleans La.



Antonio R. Matos

Don Antonio R. Matos, hijo de nuestro compañero ilustre y batallador, don Juan N. Matos, prestigia ahora con su actividad y talento la vicepresidencia de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico.



Jorge Llinás

Recientemente embarcó hacia Europa nuestro querido compañero, don Jorge Llinás, quien se propone visitar las principales capitales europeas en asuntos de negocios. El Sr. Llinás es uno de los miembros más entusiastas de la Asociación de Agricultores.

Con motivo de la renuncia de don Carlos H. Blondet, la dirección ejecutiva de la Asociación de Agricultores fué renovada en parte. En la foto del centro, de derecha a izquierda aparecen: don Francisco Roig, tercer Vice-Presidente; José L. Pesquera, Presidente; Agustín Fernández, primer Vice-Presidente; M. González Quiñones, Secretario; y Saldio Torres Monge, Tesorero. En la foto al margen izquierdo don

Antonio R. Matos, segundo Vice-Presidente.

DEMANDA CONTRA LA COMISION PROTECTORA DEL TABACO DECLARADA SIN LUGAR.

En la Corte de Distrito de San Juan presidida por el Hon. Juez Angel R. de Jesús fué declarada sin lugar la demanda incoada por la casa Valiente y

Compañía contra el Tesorero de Puerto Rico y la Comisión Protectora del Tabaco, alegando la anticonstitucionalidad de la ley creando la mencionada comisión.

La Corte Municipal de San Juan había desestimado la demanda anteriormente.

Cuba Agrícola

A nuestra mesa de redacción ha llegado, conjuntamente con una fina carta de solicitud de canje de su director, Sr. Frank J. Lagueruela, el primer número de "Cuba Agrícola" que se edita en La Habana.

Aparece "Cuba Agrícola" nítidamente impresa y nutrida de interesantísima lectura sobre variados temas de interés agropecuario. No hay que dudar que esta nueva publicación habrá de ser muy bien acogida por los agricultores de la hermana antilla.

Deseamos a "Cuba Agrícola" larga y próspera vida y extendemos a sus fundadores nuestra felicitación más sincera.

RON "C A N D A D O"

"TIPO VIEJO"

CADA DIA MEJOR

DISTRIBUIDOR:

RAMON ESCRIBA

SAN JUAN. P. R.

COMENTARIOS

En el discurso pronunciado por el Presidente Roosevelt en la Universidad de Yale, con motivo de otorgársele el grado de Doctor en Derecho "ad honorem", el Presidente dijo lo siguiente:

"...Sólo como un ejemplo quiero manifestar que en lo que a mí respecta, y en lo que respecta, estoy seguro, a la mayoría de los líderes del gobierno federal, no han tenido en cuenta para los nombramientos hechos las calificaciones bajo el punto de vista de la capacidad más bien que las políticas. A veces se hace un nombramiento y el designado pasa largo tiempo sirviendo a su patria antes de que nadie descubra a qué partido pertenece. Yo no podría decir hoy a cuál pertenecen la mayoría de las personas que desempeñan cargos de responsabilidad en Washington, y me alegro mucho de que así sea."

Como se ve, además de la política del "Nuevo Trato" el Presidente Roosevelt ha implantado un nuevo trato en la política.

Cómo le caerán estas palabras del Presidente Roosevelt a los líderes de Puerto Rico, empeñados en discutir a nuestros hombres de talento y de carácter independiente los puestos de más responsabilidad para encumbrar en ellos a la "titerocracia" de que nos ha hablado el maestro Thimotée.

x x x

Un comunicado de Sofía, capital de Bulgaria, anuncia que el gobierno ha decretado la supresión de todos los partidos políticos y de los periódicos partidistas y colocando a la prensa bajo el control del Instituto de Resurgimiento Social. En virtud de este decreto no se permitirán más reuniones políticas, y la reaparición de los partidos políticos en cualquiera forma será castigada con multa y prisión.

Parece que en la vieja Europa se han convencido hasta la saciedad de que las banderías partidistas son estorbos públicos, sobre todo cuando hay necesidad de hacer verdadera labor constructiva encaminada hacia la rehabilitación económica de los gobiernos.

El Gobernador de Dakota del Norte ha sido condenado a 18 meses de prisión por solicitar contribuciones de los empleados del Estado para fines políticos.

"La convicción del delito", que es una de las pocas en la historia de los Estados Unidos en que el acusado haya sido un Gobernador, es la primera que haya obtenido el Gobierno contra un funcionario tan encumbrado," dice un despacho de Prensa Unida.

Semejante medida de profilaxis gubernamental le vendría al pelo a los pobres empleados públicos de Puerto Rico y sería muy saludable para la eficiencia gubernamental, porque cuando el empleado se esoege por su buena disposición a pagar el tanto por ciento más alto para el sostenimiento de una maquinaria partidista determinada, los intereses públicos no pueden quedar tan bien servidos como cuando se selecciona a los funcionarios a base de eficiencia y probidad.

x x x

EN
26 HORAS
DE
SAN JUAN
A
NEW YORK

TRES VECES EN LA SEMANA

PAN-AMERICAN AIRWAYS, INC.

TELEFONOS

SAN JUAN 1882

SANTURCE 1884

Hablando con el Lcdo. José L. Pesquera

Presidente Interino de la Asociación de Agricultores.

Por Angela NEGRON MUÑOZ

Un hombre separado de la política partidista, intensamente preocupado por los problemas de su país, bien enterado de todos, y con anhelos de soluciones que permitan mejorar las condiciones de vida de sus compatriotas, y llevar por vías seguras y amplias el progreso en todos los órdenes, es el caballero que entrevisto hoy.

—Preside usted de nuevo la Asociación de Agricultores? —pregunto.

—Soy el primer vicepresidente, y a éste le corresponde sustituir al Presidente; estoy presidiendo interinamente.

—Acabo de leer sus manifestaciones al presentar su renuncia que no fué aceptada. Su divorcio de la política es absoluto.

—Sin embargo, no crea usted que por no haber estado dentro de ella. Fuí republicano, y representante a la Cámara en la primera Legislatura después del Bill Jones. Fuí también miembro del Territorial, pero, desde que salí de la Cámara, no he hecho más política. Me convencí de algunas verdades amargas.

—Esa es la política de Maquiavelo que aún seguimos. En todos los grupos es igual.

—Por eso no quiero saber de la política de partidos. Entré en la Alianza y muy pronto me retiré de ella, convencido de que en ningún sitio podía hacerse nada que no lo obstruyera el personalismo político, el exagerado partidismo que padecemos.

Saludamos con el afecto de siempre a don Enrique Landrón, que llega a ver al señor Pesquera. Ha escuchado las últimas palabras de su amigo, e inquiero su opinión sobre ellas:

—Yo ya ni hablo de esas cosas. He perdido toda esperanza de salvación. Me he refugiado en mi casa, y ni siquiera sé a veces lo que está pasando en las esferas de la política.

—Su contribución,—aduzco— a la dirección de los asuntos públicos fué en todo momento eficaz. No debe usted restarle al país las luces de su inteligencia y experiencia.

—Ya le he dicho que he perdido toda esperanza de que podamos hacer algo que salve a Puerto Rico. Recuerde que yo decidí con mi voto en la Cámara la victoria del proyecto que conce-



Lcdo. José L. Pesquera

día el voto a la mujer, pues... estoy arrepentido. La mujer no ha hecho otra cosa que votar con los hombres que tiene cerca.

—En esto, don Enrique, estoy tan desesperanzada como usted de la salvación de Puerto Rico.

—¿Y no haría usted la menor gestión?

—Absolutamente. Como si no existiera el voto femenino. No supieron las mujeres sostener su derecho a una representación siquiera, no expuesta a derrota, con más de 60,000 votos de contribución a los 170,000 obtenidos por un partido que no es necesario mencionar.

—Sí, eso tenía que ser para ustedes una gran desilusión, —dice el señor Pesquera.

—Un convencimiento, mejor de que todavía no sabe la mujer defender sus derechos, aunque tenga voto.

El paréntesis ha terminado, y pregunto al señor Pesquera:

—¿Qué más tiene usted que decir sobre la carta al Presidente de la Asociación de Agricultores?

—Desde el año 1926, en que la Asociación de Agricultores, con motivo de

gestiones realizadas en Washington por delegados suyos, fué severamente atacada y tratada de destruir por líderes del partido político entonces en el poder en Puerto Rico, entusiastas agricultores de la Isla han venido presentando, en casi todas las asambleas generales celebradas, vigorosas resoluciones en pro de la organización de un partido agrario. Cuantas veces tales resoluciones hubieron de presentarse, otras tantas fui yo el primero en oponerme a ellas, creyendo, como creía, que el programa de la Asociación de Agricultores, los servicios por ella prestados a sus socios y la devoción con que nos consagrábamos a la labor de hacer triunfar ese programa y de prestar esos servicios serían causa bastante para que los agricultores rompieran por completo sus ligaduras con las banderías políticas existentes en el país y formaran un solo bloque para caer así unidos, en las luchas electorales, al lado de aquellos candidatos que ofrecieran las garantías necesarias para la defensa de nuestros intereses. La experiencia me ha enseñado, sin embargo, que los amigos que presentaron aquellas resoluciones tenían razón. Los agricultores individuales, amparados en el artículo de nuestro Reglamento que determina la condición de no partidista de nuestra Asociación, han continuado militando en los partidos políticos y dejándose arrastrar por las pasiones que los líderes de esos partidos saben encender en los pechos de quienes los siguen. Es innegable además, que, como dice un viejo proverbio, "el que quiera una cosa bien hecha tiene que hacerla él mismo", con lo cual quiero decir que los agricultores de Puerto Rico no podrán nunca obtener una legislación y un sistema de gobierno que faciliten el progreso y desenvolvimiento de nuestra agricultura y un bienestar relativo para todos los que del campo viven, a menos que los hombres escogidos para desarrollar las necesarias actividades estén absolutamente libres de la férrea disciplina partidista, según ésta se ha venido interpretando en Puerto Rico que convierte a los afiliados a un partido en verdaderos esclavos del jefe. Por otra parte, si tenemos en cuenta que la Ley Electoral, cuyo propósito es el de perpetuar en el poder al partido que obtenga la mayoría, impide la elección de candidatos independientes y sólo facilita la de candidatos presentados por partidos, es claro que los agricultores

6 6 6

Líquido, tabletas, unguento, gotas nasales. Cortan la malaria en 3 días, catarros en un día. Dolor de cabeza o neuralgia en 30 minutos. Tónico y Laxante delicado. El remedio más rápido conocido.

nunca podrán utilizar su voto para sacar triunfantes en las urnas aquellos hombres que sean por ellos mismos seleccionados, a menos que se constituyan en un partido de acuerdo con las exigencias de la ley.

La Federación Libre de los trabajadores de Puerto Rico se confrontó con la misma situación con que hoy se confronta la Asociación de Agricultores y resolvió su problema con la organización del partido Socialista, gracias a lo cual hoy ocupan los obreros cargos legislativos y ejecutivos desde los cuales tienen oportunidad de laborar por los principios que la Federación mantiene.

Debo consignar también que me siento altamente satisfecho de que la Junta Directiva de la Asociación de Agricultores haya considerado justificados los motivos expresados en mi carta, lo cual ha de interpretarse en el sentido de que también mis compañeros de dirección verían con gusto la organización de un partido agrario, cuyas finalidades sean las mismas que persigue la Asociación y sobre el cual pudiera ella apoyarse para cumplir sus altos propósitos.

—¿Cree usted sinceramente que el partidismo político es una de las cau-

sas de nuestro actual estado de cosas?

—No hay duda alguna de que el partidismo político, tal como se ejerce en Puerto Rico, es el mayor responsable de la situación económica presente, porque ha dedicado siempre todas sus actividades a las luchas personalistas y nunca ha tenido como finalidad el estudio de nuestra estructura económica y la solución de nuestros serios problemas. La división de la familia portorriqueña, con los issues estériles de estadidad e independencia ha distraído, durante los 36 años que llevamos de dominación americana, la mente de nuestro pueblo, que ha debido siempre estar fija en el grave problema económico creado por el solo hecho de enarbolar la bandera americana en nuestra Isla y unirse los destinos de un pueblo pobre y pequeño a los del pueblo más rico de la tierra, cuyo progreso nos veríamos obligados a consumir. Son muchas las pruebas que pueden aducirse en pro de que la política de banderías seguida en Puerto Rico ha ejercido un influjo letal en el desenvolvimiento de nuestra vida, no sólo en el orden económico, sino en el orden social, pero se haría muy larga esta entrevista si hubiera yo de extenderme hasta donde este tema lo permite. Basta repetir lo

que he dicho en otra ocasión: "que hasta el latifundio, cuyos estragos todos estamos sintiendo, no hubiera sido posible sin esa lucha política, para sostener la cual, mediante la compra de conciencias, se necesitaban grandes sumas de dinero que solamente podían ser solicitadas de las grandes corporaciones interesadas en acaparar nuestras tierras y por tanto en mantener inactivos, en cuanto a legislación para evitar ese acaparamiento, a aquellos partidos que tuvieran la responsabilidad legislativa.

—¿Cree usted posible la organización de un partido agrario? ¿No teme que como otros organismos fundados para defender únicamente intereses nobles, la política hiciera fracasar esta nueva gestión de natural defensa?

—En cuanto a la posibilidad de organizar un partido agrario no me considero en condiciones de anticipar opinión alguna, pues ello depende exclusivamente de lo que piensen y decidan los agricultores mismos. Si un número importante de ellos se disponen a iniciar el movimiento no hay duda alguna de que el éxito sería completo. Y no hay que temer que los actuales vicios partidistas dominen al nuevo partido, ya que éste no sería una ban-

SHERWIN-WILLIAMS

PINTURAS-BARNICES-ESMALTES DE ALTA CALIDAD-PRODUCTOS QUIMICOS etc.

SWP

PINTURA PARA USO GENERAL
DE COLORES INALTERABLES

STUCCO AND CONCRETE PAINT

EL ACABADO PERFECTO
PARA PAREDES DE CONCRE-
TO EXPUESTAS A LA INTEN-
PERIE ~ ~ ~ ~ ~

ENAMELOID

EL ESMALTE DECORATIVO DE
MODA PARA EMBELLECE-
SUS MUEBLES ~ ~ ~ ~ ~

FLO-LAC

EL TINTE BARNIZ PARA
~ MILES DE USOS ~



CUBREN
LA
TIERRA

Flat-Tone

PINTURA SIN BRILLO-ACABADO
DE SEDA-PARA INTERIORES ~

Metalastic

PINTURA ESPECIAL, PROTECTORA
DE SUPERFICIES METALICAS ~

KROMIC METAL PRIMER

PINTURA PARA IMPRIMACION
DE SUPERFICIES METALICAS

FLO-WAX

UNA CERA EN FORMA LIQUIDA
PARA DAR A LOS PISOS
EL BRILLO DE UN ESPEJO

ESTA ES LA MARCA QUE
PROTEGE
LA BUENA CALIDAD DE NUESTROS PRODUCTOS

Los Muchachos,

SUCS. DE A. MAYOL & CO.
SAN JUAN, PUERTO RICO.

dería personal, sino que tendría por norte el bien del país y subordinaría sus intereses a los intereses de la Isla. Es decir, que sería un verdadero partido, sobre bases completamente distintas de las de los partidos existentes y con un programa preparado en armonía con las nuevas normas de redención económica que inspiran la política de nuevo trato del presidente Roosevelt.

—¿Con cuántos votos contaría ese partido, suponiendo que todos los que tienen intereses agrícolas que defender militasen en el partido agrario?

—Para contestar esta pregunta basta decirle que tres cuartas partes de la población de Puerto Rico depende para su vida de las labores agrícolas y no veo razón alguna por la cual no deban venir a engrosar las filas de ese partido todas aquellas personas que aunque no vivan directamente de la agricultura, se den, sin embargo, cuenta de que en un país como el nuestro eminentemente agrícola, no pueda haber reconstrucción económica ni relativa felicidad a menos que el Gobierno se ponga en manos de hombres que encaminen todos sus esfuerzos al progreso de nuestra agricultura, a la debida organización de nuestros productos en lo

que hace a crédito, producción y mercado, y a la industrialización completa de todo lo que nuestra tierra produce.

—¿Qué cree usted de la actual ley electoral?

—Siendo nuestros urgentes problemas de carácter económico y no político, es obvio que el pueblo portorriqueño ha debido ser dotado de una ley electoral que responda al propósito de resolver esos problemas, es decir, que facilite la formación de un gobierno sano, sobre bases de eficiencia administrativa, y no sobre bases de política de partidos.

Necesita nuestro país una ley electoral que permita la selección de hombres aptos, del modo más directo posible, a fin de que la responsabilidad pública de los elegidos sea, preferentemente, para con el verdadero pueblo y no para con determinado partido político; una ley que desvanezca, en cuanto sea posible, el espíritu partidista y enseñe al ciudadano a colocar a su país por encima de las combinaciones de banderías; una ley que brinde oportunidades a los hombres que algo valen para que soliciten los sufragios del pueblo y se esfuerzen por cumplir sus compromisos con éste sin tener que some-

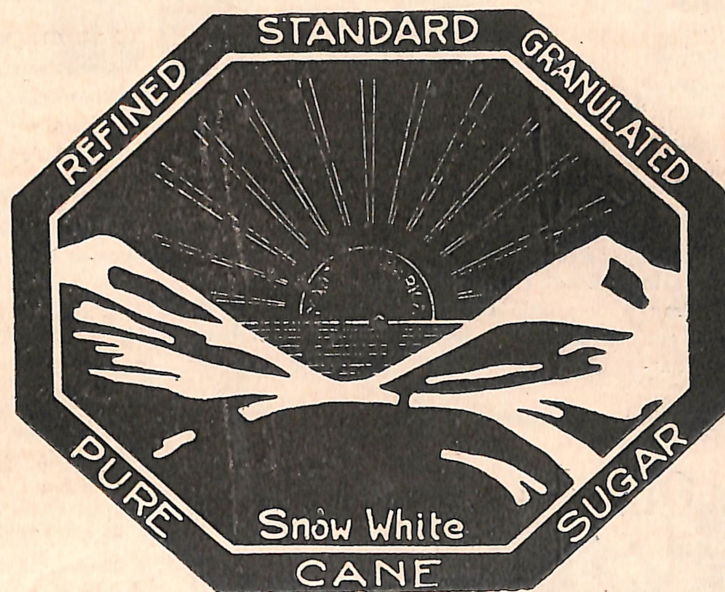
terse a los mandatos y caprichos de un jefe de partido; una ley, en suma, que sirva de instrumento para obtener administradores públicos eficientes y no para fomentar el profesionalismo político.

El señor Pesquera representó a Puerto Rico en Washington por renuncia del señor Córdova Dávila y nombramiento del gobernador Beverley. Trabajó por Puerto Rico. Luchó por conseguir medidas que beneficiaran nuestra agricultura, una de nuestras principales fuentes de vida. Hablando con él recibo la impresión de una inteligencia puesta al servicio de la reconstrucción económica del país, de una voluntad empeñada en conseguirla, y de una decisión firme en mantenerse libre de coyundas que le obstaculicen la lucha por el plausible ideal que le anima.

(De "El Mundo" Junio 24 | 34.)

**SUSCRIBASE
A ESTA
REVISTA**

PROTEJA LAS INDUSTRIAS NATIVAS



La Mejor Azúcar - De Consumo General

Porto Rican American Sugar Refinery, Inc.

LA ASOCIACION DE AGRICULTORES HACE UN LLAMAMIENTO A LAS DEMAS ORGANIZACIONES DEL PAIS. — PIDE QUE SE ESPERE CON ESPIRITU DE COOPERACION EL PROGRAMA DE REHABILITACION OFRECIDO POR ROOSEVELT

En la sesión de la Directiva de la Asociación de Agricultores celebrada el día 26 de junio el señor Pesquera manifestó que el día 21 de diciembre de 1932 con motivo de salir el "Barco de Navidad" del puerto de Nueva York hacia Puerto Rico, el presidente Roosevelt en un discurso por radio hizo la promesa formal de poner en práctica un enérgico programa para lograr el bienestar y la rehabilitación completa de la isla. "Este", dijo el señor Pesquera, "es el verdadero origen del plan de rehabilitación que ha sido aprobado en Washington para la reconstrucción económica del país sobre bases de su desenvolvimiento agrícola, cuyo plan se ha anunciado que será difundido por el propio Presidente el día de su llegada a la isla". Agregó más adelante el señor Pesquera, que al cumplirse hoy (ayer) los diez años de fundada la Asociación de Agricultores "cuya labor ha estado esencialmente encaminada a conseguir el bienestar económico de los agricultores del país", la Asociación venía obligada a hacer un llamamiento a las demás organizaciones de la isla "para que esperen con espíritu de cooperación y sin prejuicios de ningún género el programa que será dado a conocer por el presidente Roosevelt en cumplimiento de su promesa."

El señor Pesquera sometió el siguiente proyecto de resolución que fué aprobado por unanimidad:

POR CUANTO, en 20 de diciembre de 1932, el entonces Presidente-electo de los Estados Unidos, Honorable Franklin D. Roosevelt, en un discurso que pronunció por radio con ocasión de zar-

par del puerto de Nueva York el vapor "Coamo" conduciendo alimentos para los niños pobres de Puerto Rico, después de describir nuestra realidad económica y de llamarnos "nuestra propia Isla americana", hizo la promesa de adoptar "un vigoroso programa constructivo para el bienestar y rehabilitación completa de la Isla;

POR CUANTO, se ha anunciado ya oficialmente que la Administración Nacional tiene estudiado y aprobado por el propio Presidente un plan de rehabilitación económica para Puerto Rico, el cual, si bien no se conoce en deta-

lles, se sabe que está basado en el desenvolvimiento y progreso de la agricultura insular;

POR CUANTO, dicho plan de rehabilitación económica será hecho público muy en breve, aprovechándose para ello la visita con que nos honrará el Presidente Roosevelt;

POR CUANTO, dada la buena voluntad que ha demostrado en relación con nuestro bienestar el primer Magistrado de la nación, a pesar de los innumerables problemas nacionales que requieren su constante atención, el pueblo portorriqueño debe, en prueba de gratitud, prestarse abiertamente a cooperar dentro del más alto grado de patriotismo a la realización de tan nobles propósitos;

POR TANTO, resuélvase por la Junta Directiva de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico, reunida en sesión hoy día 27 de junio de 1934:

Hacer un llamamiento a todas las organizaciones del país recomendándoles que esperen con espíritu de cooperación y sin prejuicios de ningún género el programa que será dado a conocer por el presidente Roosevelt en cumplimiento de su promesa.

HUDSON

8 cilindros

MODELO 1934

El más lujoso

El más económico

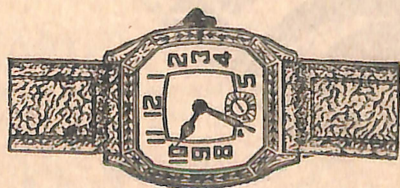
y el más eficiente de los automóviles de precio módico.

\$1,295.00

en adelante.

CASA PANZARDI

PUERTA DE TIERRA — SAN JUAN



Para Relojes de Todas Clases
BUENOS — SEGUROS — BARATOS

Procúrelos en

FRANK LOPEZ & CO.
— JOYERIA Y OPTICA —

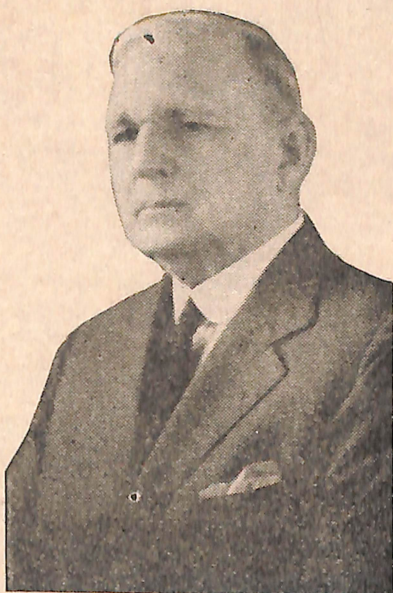
BRAU 42

SAN JUAN

"Exposiciones Agro-Pecuarías y Generales"

Las exposiciones, cualquiera que sea el ramo del trabajo humano en que las mismas se realizan, sirven de estímulo al productor, demostrándole con hechos tangibles la necesidad de abandonar los procedimientos anticuados y rutinarios, como medio de obtener los mejores resultados y el más alto grado de utilidad en el negocio.

En lo referente a explotaciones agro-pecuarias de cualquier índole que sean, tenemos que el agricultor debe acudir al empleo de procedimientos que le permitan sacar el mayor provecho posible de las plantas que cultive o del ganado que críe, ya que si así no lo hace y continúa apegado a los procedimientos rutinarios por exceso de amor a éstas prácticas, no prestándole atención alguna a las recomendaciones y a los hechos científicos, sus productos seguramente no podrán competir en el mercado con los de aquellos agricultores más



Sr. Santiago Oppenheimer

progresistas y forzosamente estará condenado al fracaso.

Mucho está por hacerse todavía en este aspecto entre nosotros, si tenemos en cuenta que, tanto en la rama de producción vegetal, como en la no menos de producción animal, existe un extenso campo de posibilidades en cuanto al empleo de nuevos sistemas, abandonando muchos de los métodos inciertos que todavía se siguen y que distan bastante de ser apropiados.

Las exposiciones agro-pecuarias contribuyen de manera eficaz a difundir los métodos científicos, ya que además de servir de estímulo entre los ganaderos y agricultores que a las mismas concurren con sus ejemplares o productos, son de inmenso valor educativo para el público en general, por lo que resultan de enorme trascendencia práctica para el progreso de la agricultura y la ganadería.

Son reconocidas en el mundo entero las ventajas de las exposiciones, como impulsadoras del progreso industrial, comercial y artístico. Es por esto que se han propiciado en todas las épocas, y en todos los países, la celebración de certámenes que tienen por finalidad reunir en un lugar determinado lo más sobresaliente que produce el hombre en las distintas ramas de su actividad, en beneficio del progreso humano.

El comercio, la industria, la agricultura, la ganadería y, en fin, todo lo que se ha creado y perfeccionado en el transcurso de los años, ha encontrado siempre su consagración definitiva en las exposiciones; hayan sido éstas nacionales o internacionales, rindiéndose culto, de esta manera, a la voluntad creadora del hombre que cada día produce más y no cesa de luchar tratando de superarse a sí mismo, buscando en todos los momentos los velados secretos que guarda la Madre Naturaleza.

Emulación, interés y recompensa proporciona siempre esta clase de certámenes, cualquiera que sea su especialización produciendo en todos los casos excelente contribución para el acercamiento de la riqueza y despertando la más entusiasta dedicación al trabajo bien orientado, es decir, productivo y compensador.

Nuestro país no debe sustraerse a esas manifestaciones de adelanto, y debería esforzarse en conseguir la celebración anualmente de una exposición agro-pecuaria.

pinte con BREA

ES EL MEJOR PREVENTIVO PARA LA MADERA

Precios:

1 a 5 brls. — —	\$6.00 c/u
6 a 10 " — —	\$6.50 c/u
11 a 15 " — —	\$5.00 c/u
16 o más " — —	\$4.50 c/u

— Barriles de 50 galones —

F. O. B. Planta
Santurce, Puerto Rico.

PORTO RICO GAS & COKE CO.

Son indudablemente estas exposiciones un exponente de la riqueza que se explota, tanto animal como vegetal, y donde el estudio, el esfuerzo y la laboriosidad de los mejores, son premiados y, además sirven también de estímulo para los no premiados, que acumulen entusiasmos para las próximas fiestas de esta clase.

Sería en extremo conveniente de que nuestros altos poderes, acuerden una legislación que establezca de manera definitiva y permanente, la celebración todos los años y en fecha fija, de una Exposición que, además de las industrias Agro-Pecuarias, comprenda otras tan importantes como ésta.

Esas Ferias Exposiciones facilitarían también en gran manera el intercambio de ideas que justas de esa clase promueven, cooperando a ese feliz comercio espiritual, que engendra las orientaciones; derivándose como provechosa consecuencia, ése noble acicate que tanto contribuye a la realización de grandes empresas.

Conducirían al perfeccionamiento de nuestras explotaciones agrícolas e industriales, avivando esa tendencia innata que poseemos, hacia el progreso, los naturales de este bendito país.

Ellas en fin, consagrarían oficial y

"EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO"

La defensora consagrada de los
intereses agrarios.

Suscripción Anual \$2.00
En el exterior \$3.00

públicamente el esfuerzo inteligente de los puertorriqueños, otorgando los galardones más preciados a los que, con mejor preparación y más perseverancia se hiciesen acreedores, a las recompensas.

Es preciso que laboremos en todos los sectores de nuestra riqueza: agricultura, industria y comercio, con la certeza absoluta que en ellos encontraremos el bálsamo que curará nuestros males y, a medida que rindamos un más fervoroso culto al trabajo, labraremos un porvenir más venturoso e iremos convirtiendo lentamente en una consoladora realidad ese gran ideal humano: "la felicidad de todos sin el dolor de nadie."

Santiago OPPENHEIMER

Aplaudiendo nuestra labor en Washington

Pueblo Viejo, P. R.
Mayo 25, 1934.

Sres. José L. Pesquera y Antonio R. Matos
Asociación de Agricultores de
Puerto Rico,
San Juan, P. R.

Estimados amigos:

Con vivo interés he leído en "El Mundo" de hoy, día 25 de Mayo de 1934 la copia del extenso e importante memorandum sometido por Uds. en nombre de la Asociación de Agricultores al comité especial integrado por los Sres Menéndez Ramos, Chardón y Fernández García que actuarán como asesores de la Administración Federal en el desarrollo de los planes de organización agrícola para Puerto Rico.

Deseo felicitar a la Asociación de Agricultores y a Uds. personalmente por el activo y eficiente modo que están presentando el caso de la agricultura puertorriqueña ante las debidas autoridades en Washington.

Igual que Uds. creo que no debemos de vacilar en urgir la aprobación inmediata del proyecto recomendado por el Hon. Comisionado Residente, Sr. Santiago Iglesias, al efecto que se debe doblar el período de tiempo en el cual se vencen los préstamos de la rehabilitadora del ciclón y al mismo tiempo que urge la extensión del fondo rotativo y el vencimiento del primer plazo.

La extensión de la ley de Conservación de Bosques para incluir los cafetales y la pronta organización de los agricultores en cooperativas de producción y distribución eficientes no dejan de ser menos importantes.

Indudablemente la realización de las medidas impulsadas por la "Asociación" redundarán en beneficio claro y práctico de los agricultores de esta isla. Por lo tanto, como agricultor puertorriqueño me es muy agradable observar las actividades iniciadas por la Asociación de Agricultores y deseo asegurarles que merecen el aplauso de todo agricultor.

Queda de Uds. atentamente,
su amigo,

S. G. Friedman,

Sr. AGRICULTOR,

¿Ha pensado Ud. que la posesión más valiosa para sus familiares (esposa, hijos, nietos) es su vida propia, y al desaparecer Ud. quedan huérfanos de protección?

Con poco dinero en comparación al beneficio recibido, ASEGURAMOS la permanente responsabilidad de sus herederos, proporcionándoles tranquilidad financiera para el porvenir,

Asegure su vida en la

JEFFERSON STANDARD LIFE INS. Co.

(Compañía que goza de la mejor reputación en Puerto Rico).

VICTOR BRAEGGER & CO.

Agentes Generales.

Tetuán 19 o a nuestros Agentes en la Isla.

SAN JUAN, P. R.

GUIA COMERCIAL

TRACTORES



Buen Tractor — Buen Servicio
WEST INDIA MACHINERY
& SUPPLY CO.

TRUCKS BROCKWAY

**1 to 10
tons**

West India Machinery
& Supply Co.

GANADO VACUNO

Del país y cruzado. Compro y
vendo.

JOSE ROVIRA

Apartado R Guayama, P. R.

KILTIK D.

Una preparación arsénica, para el
completo exterminio de las garrapa-
tas. Garantizado de producir un efec-

to eficaz y rápido:

Pida informes a:

LOS MUCHACHOS

Sucs. de A. Mayol & Co.

San Juan, P. R. ..

BULL LINE

New York — Puerto Rico

Puerto Rico — New York

Servicio Semanal de Carga:

Baltimore — Puerto Rico

Puerto Rico

Norfolk

Philadelphia

Baltimore

Servicio Regular

de

Carga y Pasajeros

BULL INSULAR LINE, INC.

Ponce — Mayaguez — Arecibo

Muelle No. 3 — Tel. 2100

SAN JUAN, P. R.

GUIA DEL AGRICULTOR

— Por G. Ríos Laviena —

Volúmen de 350 páginas sobre Agri-
cultura, ganadería e industrias do-
mésticas.

Pídalo a J. Feliciano, Utuado, P. R.,
enviando \$1.10.



MANTECA DE UBRE

Eficaz remedio contra el corri-
miento, grietas, cortaduras, ca-
lostros y endurecimiento de la
ubre. Antiséptico cicatrizante en
caso de rozaduras y picadas
de insectos.

Distribuidores:

MOSCOSO HERMANOS
& Co., S. en C.

Ponce, Puerto Rico

VENTA DE MADERAS DEL PAIS

Gran depósito de laurel, ta-
bonuco, motilla, nuez-mos-
cada, palo de rosa, palo de
maría, hueso, guaragua, granadillo y caimitillo en
tablas, tablones y cuarterones.
Tel. 38, Parada 39, frente
al Hogar Masónico
Río Piedras

Recuerde.....

que el año 1933 ha terminado y
que debe Ud. renovar su suscrip-
ción a esta revista.

Guía Comercial de

“El Agricultor Puertorriqueño”

Anuncios clasificados y económicos tarifa \$1.00 la
pulgada por inserción.

DIRIJASE A:

ADMINISTRADOR

“El Agricultor Puertorriqueño”

Tel. 1535

Apartado 788

SAN JUAN, P. R.

Menos Cuerdas

Con Mayor Rendimiento

En la caña de azúcar la concentración más alta de Potassium, Nitrógeno, Calcium Magnesium y Fósforo se encuentra en el tallo en las 6 pulgadas de arriba, es decir, en la zona de crecimiento.

Según Arthur Ayers del Hawaii, de estos elementos LA POTASA OCUPA LA MITAD, lo que demuestra nuevamente la gran importancia de la POTASA PARA PRODUCIR CRECIMIENTO en la caña.

MENOS CUERDAS PERO MAYOR RENDIMIENTO POR CUERDA, es el lema económico del futuro para los sembradores de caña en Puerto Rico.

Fuertes aplicaciones de Potasa son el medio para obtener la producción más económica de la caña.

N. V. Potash Export My. Inc.

of Amsterdam, Holland

SAN JUAN - PUERTO RICO - EDIFICIO OCHOA 201